

**DEBRECENI
NYÁRI EGYETEM**

2010.

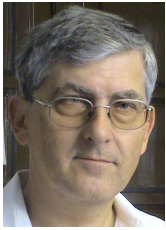
július 18 – augusztus 14.

Részletes program

Detailed Program

**D e b r e c e n
2 0 1 0**

Kedves Nyári Egyetemi Hallgató!



Engedje meg, hogy mint a Debreceni Nyári Egyetem igazgatója a több mint nyolc évtizede nagy sikerrel működő intézmény vezetősége és minden munkatársa nevében szeretettel köszöntsem Önt Debrecenben, Magyarország egyik legismertebb szellemi központjában. Hosszú története során ez a város többször is bebizonyította, hogy a nemzetközi kapcsolatok mennyire fontosak a magyar kultúra fennmaradása és életképessége szempontjából. A más városokkal fenntartott aktív kapcsolatok mind a mai napig meghatározzák Debrecen polgárainak és az itt tanuló diákoknak Európához és a tágabb értelemben vett világhoz való viszonyát. Ugyanakkor természetes igény az is, hogy megmutassuk a többi ország képviselői számára mindazt, ami jellegzetesen magyar, amitől sajátos az a kultúra, amelyet a „magyar” jelzővel azonosítanak. Ezért külön öröm és megtiszteltetés a számunkra, hogy az elkövetkezendő néhány hetet velünk tölti és igyekszik minél jobban megtanulni magyarul és minél többet megtudni Magyarországról és a magyar kultúráról. Ehhez kívánok sok sikert és kellemes időtöltést.

A 2010-es év ugyan nem jelent különleges évfordulót a Debreceni Nyári Egyetem történetében, ám a világban bekövetkezett változások intézményünket is arra ösztönzik, hogy olyan új utakat is keressünk, amelyek még jobban megfelelnek korunk elvárásainak. A magyar nyelv tanítása minden szinten továbbra is kurzusaink sarokkövét jelentik, de szeretnénk még több emberrel megismertetni Magyarország történelmét, kultúráját, hagyományait és útkereséseit. Ehhez azonban arra van szükség, hogy kurzusaink egy részét a korunk *lingua francájának* számító angol nyelven is meghirdessük. Biztosak vagyunk abban, hogy a magyar zene, a magyar irodalom, a magyar folklór, a magyar film, a magyar színház vagy a magyar kultúra számos más területe sok olyan érdeklődőt vonz Debrecenbe, akik nem beszélnek ugyan a magyar nyelvet, de tanulmányaikhoz, munkájukhoz, hobbijukhoz vagy pusztán tudásuk bővítéséhez sok segítséget nyújthatnak azok az elméleti és gyakorlati ismeretek, amelyek az ebben az évben induló tematikus kurzusaink alapját képezik. Ennek első példája lesz a *Modern Hungary [A modern kori Magyarország története]* című kéthetes program, amely teljes mértékben angol nyelven zajlik. (A másik tematikus kurzus—*Tradition and Innovation in Hungarian Music Education (Megújuló tradíciók a magyar zeneoktatásban)*—augusztus 22. és szeptember 4. között kerül megrendezésre.)

A magyarul nem tudó külföldi hallgatók mellett a Debreceni Nyári Egyetem számára természetesen ugyanolyan fontosak azok, akik anyanyelvi vagy haladó fokon beszélnek magyarul. Ez a központi gondolat vezetett el bennünket ahhoz, hogy együttműködjünk olyan magyar nyelvű tematikus nyári egyetemi programok kialakításában, mint a július 26-án kezdődő *Kárpát-medencei Területfejlesztési Nyári Egyetem*, amelyet a Magyar Regionális Tudományi Társasággal közösen szerveztünk meg.

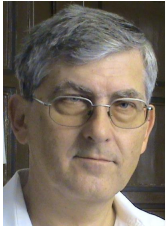
Reméljük, hogy Ön is és a 2010. évi nyári kurzusra érkező összes külföldi résztvevő minden napra talál magának olyan kulturális programot, amely érdekes és hasznos.

Érezze magát jól Debrecenben, és használja ki azt a szellemi sokszínűséget, amelyet az elkövetkező hetekben kínálunk a Nyári Egyetem hallgatóinak.

Üdvözlettel:

Dr. Szaffkó Péter
igazgató

Dear Summer School Student,



As Director of Debrecen Summer School, which has been operating for more than eight decades now, let me welcome you on behalf of the management and staff of our institution in Debrecen, one of the best-known intellectual centres in Hungary. During its long history this city has often proved what an important role international relations play in the survival and vitality of Hungarian culture. The active relationships with other cities have determined the attitude of the citizens of, and students studying in, Debrecen up until the present day. On the other hand, it has been a natural demand to show the representatives of other countries everything that is typically Hungarian and what makes our culture specifically “Hungarian”. This is why it is a pleasure and a privilege for us to have you here in the forthcoming few weeks to learn the Hungarian language and to get to know Hungary and Hungarian culture as best as you can. I wish you good luck and a pleasant stay to achieve this goal of yours.

The year 2010 is not a special anniversary in the history of Debrecen Summer School but changes in the world in the past decade have made our institution look for new ways which would better correspond to the expectations of our times. The Hungarian language will continue to be the core material of our courses but we would also like to make even more people get acquainted with the history, the culture, the traditions and the dilemmas of Hungary. In order to achieve this, we have to offer some of our courses in English, the *lingua franca* of our days. We believe that Hungarian music, Hungarian literature, Hungarian folklore, Hungarian film and theatre or any other area of Hungarian cultural life will attract a number of people who do not speak Hungarian but whose study, work, hobby or personal curiosity would require the theoretical or practical knowledge upon which our thematic courses offered for this summer are based. The very first course of this kind is the fully English-language two-week programme entitled *Modern Hungary* (The other thematic course this summer deals with *Tradition and Innovation in Hungarian Music Education* and will take place between 22 August and 4 September.)

Apart from the foreign students who cannot understand Hungarian, those speaking Hungarian as a mother tongue or on an advanced level are, of course, similarly important for Debrecen Summer School. This idea resulted in our decision to cooperate in the development of special Hungarian-language thematic courses such as the *Carpathian Basin Regional Development Summer Course* starting on 26 July which has been organized jointly with the Hungarian Regional Science Association.

We do hope that you and all the other participants of our summer course will find interesting and useful cultural programmes for each and every day.


Enjoy your stay in Debrecen and make use of the intellectual diversity to be offered to the students of the Summer School during the forthcoming weeks.

Sincerely yours,

Dr. Péter Szaffkó
Director

Első hét

Week One

	Július 19. Hétfő/Monday	Július 20. Kedd/Tuesday	Július 21. Szerda/Wednesday	Július 22. Csütörtök/Thursday	Július 23. Péntek/Friday	Július 24. Szombat/Saturday	Július 25. Vasárnap/Sunday
9:00 – 10:30	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	KIRÁNDULÁS 1. Királyság és köztársaság: Látogatás a Parlamentbe és a visegrádi várba 2. Élet a falun: Látogatás Nádudvarra és Báránra 3. Pihenés és fürdőzés Hajdúszoboszlón  Lunch Celebration of Hungarian Wines Sports Recreation on	Ebéd BORNAP Sport Szórakozás a Kassai úti campuson
10:30	Szünet/Break	Szünet/Break	Szünet/Break	Szünet/Break	Szünet/Break		
11:00 – 12:30	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class		
12:30	Ebéd/Lunch	Ebéd/Lunch	Ebéd/Lunch	Ebéd/Lunch	Ebéd/Lunch		
14:00 – 15:30	NYITÓ ÜNNEPSÉG OPENING CEREMONY AULA	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class	Nyelvóra Language Class		
16:00 – 17:00	Városnézés Sightseeing Tour of Debrecen	Dr. Mihály Duffek <i>Ernő Dohnányi, the Representative of Post-Romantic Hungarian Music</i> Főépület, II. terem	Ágnes Török <i>Ferenc Erkel and the Hungarian Opera</i> Főépület, II. terem	Dr. Mihály Duffek <i>Leo Weiner, the Professor and Composer</i> Főépület, II. terem			
		Beszédtechnika 1 Phonetics Class 1 Főépület, 109. terem	Beszédtechnika 1 Phonetics Class 1 Főépület, 109. terem	Beszédtechnika 1 Phonetics Class 1 Főépület, 109. terem	Beszédtechnika 1 Phonetics Class 1 Főépület, 109. terem		
19:00	VACSORA ÉS ISMERKEDÉSI EST Dinner and Welcome Party Főépület, Díszudvar Inner Courtyard	<i>Népdaltanulás</i> University Church			<i>Gulyás-parti Goulash Party</i>	Este közös vacsora a Véndiófa csárdában	
20:00		TÁNCHÁZ III. Kollégium előtt	Ki tud többet Magyarországról? <i>Játékos vetélkedő 1</i> Who Knows More About Hungary? <i>An Evening with Quizzes 1</i> Nagyerdei Étterem kisterme	NŐI TÁRSALGÓ – NEM CSAK NŐKNEK WOMEN'S CHATROOM – NOT ONLY FOR WOMEN Nagyerdei Étterem különterme	Galéria Kávézó előtt		
22:00					Weekend Disco GALÉRIA KÁVÉZÓ		

							Kassai Street Campus
--	--	--	--	--	--	--	---------------------------------

Második hét

Week Two

	Július 26. Hétfő/Monday	Július 27. Kedd/Tuesday	Július 28. Szerda/Wednesday	Július 29. Csütörtök/Thursday	Július 30. Péntek/Friday	Július 31. Szombat/Saturday	Augusztus 1. Vas/Sun
9:00 10:30	Nyelvóra Language Class KTNYE* Megnyitója	Nyelvóra Language Class KT NYE	Nyelvóra Language Class KT NYE	Nyelvóra Language Class KT NYE	Nyelvóra Language Class KT NYE	KIRÁNDULÁS EXCURSION 1. Királyság és köztársaság: Látogatás a Parlamentbe és Esztergomba 2. Élet a falun: Látogatás Nádudvarra és Báránra 3. Pihenés és fürdőzés Hajdúszoboszlón Este közös vacsora a hajdúszoboszlói Kemencés Csárdában	
10:30	<i>Szünet/Break</i>	<i>Szünet/Break</i>	<i>Szünet/Break</i>	<i>Szünet/Break</i>	<i>Szünet/Break</i>		
11:00 12:30	Nyelvóra Lang. Class KT NYE	Nyelvóra Lang. Class KT NYE	Nyelvóra Lang. Class KT NYE	Nyelvóra Lang. Class KT NYE	Nyelvóra Lang. Class KT NYE		
12:30	<i>Ébéd/Lunch</i>	<i>Ébéd/Lunch</i>	<i>Ébéd/Lunch</i>	<i>Ébéd/Lunch</i>	<i>Ébéd/Lunch</i>		
14:00 15:30	Nyelvóra Lang. Class KT NYE	Nyelvóra Lang. Class KT NYE	Nyelvóra Lang. Class KT NYE	Teszt a kéthetes hallgatóknak KT NYE	Nyelvóra Lang. Class KT NYE		
16:00 17:00	Dr. Botond Gaál <i>The Reformed College and the Hungarian Sciences</i> Főépület, II. terem	Dr. Fruzsina Siger <i>Hungary in the European Union</i> Főépület, II. terem	Kovács Pál <i>Borok Magyarországról, magyar borok</i> Főépület, II. terem	Dr. Pál Csontos <i>Hunglish or Engarian: Beszélj magyogol?</i> Főépület, II. terem	SPECIAL LECTURE Prof. Izumi Yoshida <i>Japan, the Beautiful and Me</i> Főépület, II. terem		
	Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem KTNYE	Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem KTNYE	Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem KTNYE	Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem KTNYE			
19:00		<i>Népdaltanulás</i> University Church			Grillparti és díjkiosztó Grill Party and Award Giving Ceremony Galéria Kávézó Weekend Disco GALÉRIA KÁVÉZÓ		
20:00	Film showing, comments by Dr Attila Kocsis	TÁNCCHÁZ III. Kollégium előtt	Szépkiejtési és népdaléneklési verseny Nagyerdei Étterem kisterme	NŐI TÁRSALGÓ – NEM CSAK NŐKNEK WOMEN’S CHATROOM – NOT ONLY FOR WOMEN Nagyerdei Étterem különterme			
21:00 22:00	Christ’s Wanderers University Church						

*KTNYE: Kárpát-medencei Területfejlesztési Nyári Egyetem – L.d. 16-19. oldal

Harmadik hét

Week Three

	Augusztus 2. Hétfő/Monday		Augusztus 3. Kedd/Tuesday		Augusztus 4. Szerda/Wednesday		Augusztus 5. Csütörtök/Thursday		Augusztus 6. Péntek/Friday		Augusztus 7. Szombat/Saturday	Augusztus 8. Vas/Sun
9:00 10:30	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary*	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	KIRÁNDULÁS EXCURSION 1. Királyság és köztársaság: Látogatás a Parlamentbe és Gödöllőre 2. Élet a falun: Látogatás Nádudvarra és Báránra 3. Pihenés és fürdőzés Hajdúszoboszlón Este közös vacsora a Paripa Csárdában	
10:30	Szünet/Break		Szünet/Break		Szünet/Break		Szünet/Break		Szünet/Break			
11:00 12:30	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary		
12:30	Ebéd/Lunch		Ebéd/Lunch		Ebéd/Lunch		Ebéd/Lunch		Ebéd/Lunch			
14:00 15:30	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary		
16:00 17:00	György Szöllösi <i>Puskás and the Magical Magyars</i> Főépület, II. terem		Dr. Zsolt Györi <i>Hungarians in Hollywood</i> Főépület, II. terem		Prof. Mihály Beck <i>The Roots of the Excellence of the Hungarian Scientists in the 20th Century</i> Főépület, II. terem		Dr. Péter Szaffkó <i>Hungarian Makers of the Canadian Theatre</i> Főépület, II. terem		17:00-22:00 Főzőverseny Cooking Contest			
	Beszédtechnika 1 Főépület, 109. terem		Beszédtechnika 1 Főépület, 109. terem		Beszédtechnika 1 Főépület, 109. terem		Beszédtechnika 1 Főépület, 109. terem					
19:00			<i>Népdaltanulás</i> University Church						Szabadidő Park			
20:00	Film Showing Puskás, Hungary University Church		TÁNCHÁZ III. Kollégium előtt		Ki tud többet Magyarországról ? <i>Játékos vetélkedő 2</i> Who Knows More About Hungary? <i>An Evening with Quizzes 2</i> Nagyerdei Étterem		NŐI TÁRSALGÓ – NEM CSAK NŐKNEK WOMEN'S CHATROOM – NOT ONLY FOR WOMEN Nagyerdei Étterem különterme		Weekend Disco GALÉRIA KÁVÉZÓ			
22:00												

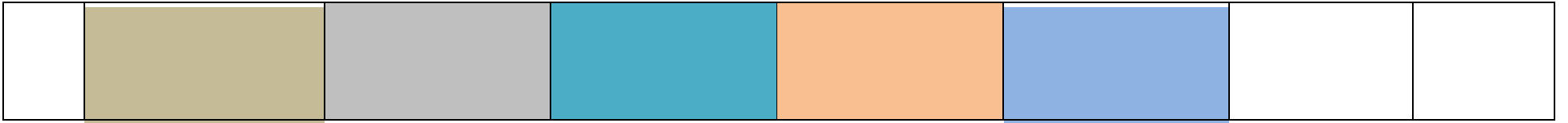
			kisterme				
--	--	--	----------	--	--	--	--

**For the detailed programme of Modern Hungary please go to pages 20-21*

Negyedik hét

Week Four

	Augusztus 9. Hétfő/Monday		Augusztus 10. Kedd/Tuesday		Augusztus 11. Szerda/Wednesday		Augusztus 12. Csütörtök/Thursday		Augusztus 13. Péntek/Friday		Augusztus 14. Szombat/Saturday	Augusztus 15. Vas/Sun
9:00 10:30	Nyelvóra Language Class	Modern Hungary	Nyelvóra Language Class	Modern Hungary	Nyelvóra Language Class	Modern Hungary	Nyelvóra Language Class	Modern Hungary	Nyelvóra Language Class	Modern Hungary	E I U T A Z Á S D E P A R T U R E	
10:30	<i>Szünet/Break</i>		<i>Szünet/Break</i>		<i>Szünet/Break</i>		<i>Szünet/Break</i>		<i>Szünet/Break</i>			
11:00 12:30	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary		
12:30	<i>Ébéd/Lunch</i>		<i>Ébéd/Lunch</i>		<i>Ébéd/Lunch</i>		<i>Ébéd/Lunch</i>		<i>Ébéd/Lunch</i>			
14:00 15:30	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary	Teszt Test	Modern Hungary	Nyelvóra Lang. Class	Modern Hungary		
16:00 17:00	Jane Tublin and Annamária Papp <i>20 Years Between New Brunswick and Debrecen</i> Főépület, II. terem		Zoltán Kerekes <i>Folk Instruments in the Carpathian Basin</i> Főépület, II. terem		Kovács PÁL <i>Borok Magyarországról, magyar borok</i> Főépület, II. terem		Dr. Dávid Görömbölyi: <i>Where Will Hungary and Central Europe Be in 2020?</i> Főépület, II. terem		/			
	Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem		Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem		Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem		Beszédtechnika 2 Főépület, 109. terem		/			
19:00 20:00 21:00 22:00	Opening of Sister- Cities Exhibition followed by Japanese Ink Drawing Show by Kazuko Mukoyama Főépület, Díszudvar		<i>Népdaltanulás</i> University Church						VACSORA ÉS BÚCSÚ EST Dinner and Farewell Party Főépület, Díszudvar Inner Courtyard			
			TÁNCHÁZ III. Kollégium előtt		Szépkiejtési és népdaléneklési verseny Nagyerdei Étterem kisterme		NŐI TÁRSALGÓ – NEM CSAK NŐKNEK WOMEN'S CHATROOM – NOT ONLY FOR WOMEN Nagyerdei Étterem különterme					



Július 18. – Vasárnap – A nulladik nap

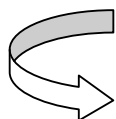
Day Zero – July 18 – Sunday

Érkezés, regisztráció

Recepció: a Debreceni Egyetem Főépületének előcsarnokában

Arrival, registration

Reception Desk in the Hall of the Main Building of the University of Debrecen



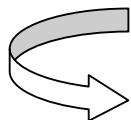
Nyelvi szintfelmérés

Írásbeli vizsga (kb. 90 perc): 10.00-tól 19.00-ig folyamatosan

Főépület, III. emelet, XII. terem

A vizsga írásbeli és szóbeli részből áll. A hallgatók a szóbeli vizsga időpontját és helyét a Debreceni Egyetem főépületében lévő hirdetőtábláról tudhatják meg vasárnap.

A csoportbeosztást ugyancsak a Debreceni Egyetem főépületében lévő hirdetőtáblán lehet megtekinteni hétfőn reggel 8.30 órától.



Placement tests

Written test (approx. 90 mins): continuously from 10:00 to 19:00

Lecture Hall XII, 3rd Floor, Main Building

The exam consists of a written and an oral part. The time and location of the oral test will be indicated on the notice board in the main building of the University of Debrecen on Sunday.

You will find your group and room number also on the notice board in the main building of the University of Debrecen from 8:30 a.m. on Monday morning.

Magyarország és a nagyvilág

A Magyarországgal és a magyar kultúrával kapcsolatos magyar és idegen nyelvű előadások és foglalkozások mindig is szerves részét képezték az 1927 óta működő Debreceni Nyári Egyetem programjának. Ez természetes is, hiszen egy nyelvet csak úgy lehet magas szinten elsajátítani, ha ismerjük annak a népnek a történelmét, kultúráját, szokásait és életformáját, akik azt a nyelvet beszélik. Persze az a két/négy hét, amelyet Debrecenben töltenek a Nyári Egyetem hallgatói, nem elegendő arra, hogy a magyar kultúra minden szeletét megmutassuk. Csupán arra vállalkozhatunk, hogy kiragadott példákon keresztül érzékeltessük egy-egy érdekes vagy izgalmas terület fontosságát.

A tavalyi év egyik újdonsága volt, hogy hetente más és más témát dolgoztunk fel, hogy a résztvevők minél átfogóbb képet kapjanak egy-egy területről. A visszajelzések alapján úgy láttuk, hogy ennek az újításnak voltak előnyei és hátrányai egyaránt. Ezért az idei évben a korábbi két gyakorlatot próbáljuk meg ötvözni oly módon, hogy az előadások és egyéb programok jelentős részét egy nagy téma köré csoportosítjuk, melynek azt a címet adtuk, hogy **Magyarország és a nagyvilág**. Ez a téma lehetőséget ad arra, hogy bemutassuk néhány nemzetközi szinten is kiemelkedő magyar zeneművész, természettudós, színházcsináló és sportoló életét és munkásságát; hogy egy dokumentumfilm kapcsán beszéljünk a határon túli magyar közösségek sorsáról; vagy hogy egy izgalmas előadás és különleges kiállítás segítségével betekintést nyújtsunk Debrecen testvérvárosi kapcsolataiba.

A program összeállításakor mindig nagy dilemmát jelent, hogy milyen nyelvű előadásokat ajánljunk a résztvevőknek. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy nincs igazán jó megoldás: valakik mindig háttérbe szorulnak. Természetesen az lenne a legjobb, ha minden esemény magyarul zajlana, de ezzel sokakat megfosztanánk attól, hogy fontos ismereteket szerezzenek a magyar kultúra sokszínűségéről. Ebben az évben azt a megoldást választottuk, hogy a **délután 4-kor kezdődő 60 perces előadások** két részből fognak állni: az első 45 percben az előadók magyarul vagy angolul beszélnek, majd a maradék 15 percben röviden összefoglalják a lényeget a másik nyelven, azaz a magyar előadást angolul, az angol nyelvűt pedig magyarul. Azok viszont, akik inkább javítani szeretnék kiejtésüket, és esetleg még többet szeretnének tudni a beszélt magyar nyelv rejtelméről, az előadásokkal megegyező időben zajló **fonetika órák**ra iratkozhatnak fel kezdő vagy haladó csoportokba (4 x 1 óra). A négy hét alatt az előadás után egyéni gyakorlásra is lehetőség nyílik a **nyelvi laboratóriumban**.

A magyar nyelv gyakorlásához és mindennapi kultúránk jobb megismeréséhez kapcsolódik a csütörtök esténként sorra kerülő **Női társalgó**, ahová viszont nem csak nőket várunk. A témák, amelyek a jelenlévők igényei szerint alakulnak, igen változatosak: hobbi, hagyományok, protokolláris események, étkezés, divat, stb. Továbbá lehetőség nyílik majd a már megszerzett (nyelv)tudás kipróbálására a **Ki tud többet Magyarországról?** című vetélkedőn, illetve a már hagyományosnak számító **népdal- és szépkiejtési versenyeken**, amelyekre szerda esténként kerül majd sor. Mivel szeretnénk kétéhes hallgatóinknak is egyenlő esélyeket teremteni, ezeket a vetélkedőket két alkalommal is megszervezzük.

Hungary and the World

Lectures and workshops on Hungary and Hungarian culture in Hungarian or in major foreign languages have been a significant element of the program of the Debrecen Summer School ever since its foundation in 1927. This is quite natural since mastering a language at a high level is possible only by learning about the history, culture, customs and life style of the people who speak that particular language. Of course, during the two/four weeks you will spend in Debrecen, we cannot show you all aspects of Hungarian culture. The only thing we can do is to make you learn about the significance of one or two interesting or exciting areas. As a matter of fact, this is what has happened during the past years in an attempt to offer diversity.

*One of the novelties of last year's summer course was that each week had its special topic to make it possible for the students to get a more comprehensive view of a given field. Based on the feedback of the participants, this innovation had its pros and cons. Therefore, we decided to mix the previous practices in such a way that the majority of the lectures and other activities will be related to a broad topic: **Hungary and the World**. This approach gives us an opportunity to present the life and work of some internationally recognized Hungarian musicians, scientists, theatre artists and sportsmen; to speak about the life of the Hungarian diaspora on the basis of a documentary film; or to give an insight into the sister city relations of Debrecen with the help of an exciting lecture and special exhibition.*

*When putting together the programme, we are always at a dilemma about what language we should use in the lectures. Our previous experiences have shown that there is no really good solution: some people will always be disadvantaged. As a matter of fact, the ideal situation would be to have everything in Hungarian but this would deprive many of our students from getting useful and important information about the fascinating diversity of Hungarian culture. This year we have decided on the following: the **60-minute lectures between 4:00-5:00 pm** will be divided into two parts, the first 45 minutes will be in English or Hungarian and the remaining 15 minutes will provide a brief summary of the topic in the other language. In other words, the Hungarian-language lecture will be summarized in English and the English-language one in Hungarian. However, those students who wish to improve their Hungarian pronunciation and learn more about the mysteries of our language may sign up for the **Phonetics Classes** for beginners or advanced learners (4 x 1 hour) which run parallel with the lectures. During the whole course students can practice on their own after the lectures in the **language lab**.*

*The **Women's Chatroom—Not Only for Women** club offered every Thursday night is intended to give an opportunity for anyone to practice Hungarian and learn more about everyday Hungarian culture. The topics to be discussed will vary from hobbies through culinary traditions and fashion to the use of etiquette—but always on the basis of the demands of those present. Further opportunities to put your (Hungarian) knowledge to test will be available on Wednesday nights if you take part in the quiz shows called **Who Knows More About Hungary?** and/or in the **Folksong and Pronunciation Contests**. To give equal chances to our students coming only for the two-week courses, both events are organized twice.*

ELŐADÁSOK—LECTURES

1. HÉT

WEEK 1

HÍRES MAGYAR ZENEMŰVÉSZEK—FAMOUS HUNGARIAN MUSICIANS

JÚLIUS 20. (KEDD) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET II. TEREM

Dr. Mihály Duffek, Dean of the Faculty of Music (University of Debrecen)
Ernő Dohnányi, the Representative of Post-Romantic Hungarian Music
(*Dohnányi Ernő, a romantika utáni magyar zene képviselője*)

JÚLIUS 21. (SZERDA) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET II. TEREM

Ágnes Török, Associate Professor (University of Debrecen)
Ferenc Erkel and the Hungarian National Opera
(*Erkel Ferenc és a magyar nemzeti opera*)

JÚLIUS 22. (CSÜTÖRTÖK) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET II. TEREM

Dr. Mihály Duffek, Dean of the Faculty of Music (University of Debrecen)
Leo Weiner, the Professor and Composer
(*Weiner Leó, a tanár és zeneszerző*)

2. HÉT

WEEK 2

JÚLIUS 26. (HÉTFŐ) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Dr. Botond Gaál, Professor (Debrecen Reformed Theological University)
The Role of the Debrecen Reformed College in the Development of the Hungarian Sciences
(*A Debreceni Református Kollégium szerepe a magyar tudományok fejlődésében*)

JÚLIUS 27. (KEDD) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Dr. Fruzsina Sigér, Assistant Professor (University of Debrecen)
Hungary in the European Union
(*Magyarország helye az Európai Unióban*)

JÚLIUS 28. (SZERDA) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Pál Kovács, Wine Expert (Debrecen)
Borok Magyarországról, magyar borok
(*Wines from Hungary, Hungarian Wines*)

JÚLIUS 29. (CSÜTÖRTÖK) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Dr. Pál Csontos, Director of Studies (Debrecen Summer School)
Hunglish or Engarian: Beszélj magyarul?

JÚLIUS 30. (PÉNTEK) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Professor Izumi Yoshida, Senior Lecturer and Critic (Japan)
Japan, the Beautiful and Me: Palm-of-the-Hand Stories

 HÍRES MAGYAROK—FAMOUS HUNGARIANS

AUGUSZTUS 2. (HÉTFŐ) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

György Szöllősi, Director of Communication (Puskás Academy)

Puskás and the Magical Magyars

(Puskás és a csodálatos magyarok)

AUGUSZTUS 3. (KEDD) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Dr. Zsolt Győri, Assistant Professor (Eszterházy Károly College, Eger)

Hungarians in Hollywood

(Magyarok Hollywoodban)

AUGUSZTUS 4. (SZERDA) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Prof. Dr. Mihály Beck, Academician (Hungarian Academy of Sciences)

The Roots of the Excellence of the Hungarian Scientists in the 20th Century

(A 20. századi magyar tudósok kiválóságának gyökerei)

AUGUSZTUS 5. (CSÜTÖRTÖK) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Dr. Péter Szaffkó, Director, Associate Professor (Debrecen Summer School)

Hungarian Makers of the Canadian Theatre

(Magyar színházcsinálók Kanadában)

AUGUSZTUS 09. (HÉTFŐ) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Jane Tublin, Director, International Programs (New Brunswick, USA)

Annamária Papp, Resource Teacher (New Brunswick, USA)

20 Years Between New Brunswick and Debrecen

(New Brunswick és Debrecen kapcsolatának 20 éve)

AUGUSZTUS 10. (KEDD) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Zoltán Kerekes (Debrecen)

Folk Instruments in the Carpathian Basin

(Népi hangszerek a Kárpát-medencében)

AUGUSZTUS 11. (SZERDA) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Pál Kovács, Wine Expert (Debrecen)

Borok Magyarországról, magyar borok

(Wines from Hungary, Hungarian Wines)

AUGUSZTUS 12. (CSÜTÖRTÖK) 16.00-17.00, FŐÉPÜLET, II. TEREM

Dr. Dávid Görömbölyi, Analyst (Ministry of Foreign Affairs)

Where Will Hungary and Central Europe Be in 2020?

(Hol lesz Magyarország és Közép-Európa 2020-ban?)

KI TUD TÖBBET MAGYARORSZÁGRÓL?

WHO KNOWS MORE ABOUT HUNGARY?

A játék és a verseny a tanulás elengedhetetlen részei, ezért az idei kurzus alatt az első és a harmadik hét szerda esti programjaként vetélkedőre invitáljuk a vállalkozó szellemű csoportokat. A játékos programban lesz hagyományos kvíz, activity, stb. A két eseményhez kapcsolódik egy-egy magyar nyelvtanulást segítő kiadvány bemutatója. A **Klasszikusok** sorozat legújabb kötetét, a Mikszáth Kálmán regénye alapján készült *Szent Péter esernyőjét* a szerző, Dr. Goretity József (Debreceni Egyetem) ismerteti az első vetélkedő alatt, míg a második alkalommal Kovács Tünde főszerkesztő (Bécs) mutatja be a *Magyarul tanulók* című nemzetközi folyóiratot.

*Playful competition seems to be an indispensable element in efficient (language) learning, for which reason we kindly expect groups of students to sign up for contests (including classical quiz and activity components) scheduled to be held on the Wednesday nights of the first and the third week of the course. These two occasions will also include presentations on individual publications that assist the process of learning Hungarian. The most recent volume of our series **Klasszikusok**, based upon Kálmán Mikszáth's novel *Szent Péter esernyője* [St. Peter's Umbrella], will be introduced by the author, Dr. József Goretity (University of Debrecen), while the third Wednesday night will be partly devoted to the presentation of the international periodical **Magyarul tanulók** [Learners of Hungarian] by its editor-in-chief, Tünde Kovács (Vienna).*

NŐI TÁRSALGÓ – NEM CSAK NŐKNEK

WOMEN'S CHATROOM—NOT ONLY FOR WOMEN

A magyarul anyanyelvi vagy felsőfokon beszélők számára indított sorozat célja, hogy *csütörtök esténként* a résztvevők egy-egy érdekes témáról—pl. divatról, hobbiról, magyar ételekről vagy etikettől—kötetlen formában beszélgessenek, véleményt cseréljenek vagy éppen kérdezzenek.

The purpose of the Thursday night series is to provide an opportunity for those students who speak Hungarian on an advanced level or almost fluently to meet and talk about a variety of interesting aspects of Hungarian life and culture, such as fashion, hobby, Hungarian food or etiquette.

az est állandó házigazdája

the hostess of the evening

Ács Márta

történelem- és protokolltanár (Debrecen)

teacher of history and etiquette (Debrecen)

KIRÁNDULÁSOK—EXCURSIONS

Egy idegen nyelv tanulása mindig együtt jár az adott nyelvet beszélő emberek országáról és kultúrájáról való ismeretek megszerzésével. A Debreceni Nyári Egyetem hallgatói különösen kedvező helyzetben érezhetik magukat abban az értelemben, hogy mindig lehetőségük nyílik néhány érdekes magyarországi helyszín meglátogatására debreceni tartózkodásuk ideje alatt. Hagyományainkhoz híven három egynapos kirándulás szerepel a nyári kurzus programjában. Újdonság viszont, hogy hallgatóink minden héten három kiránduláshelyszín közül választhatnak. Ezek: **Budapest-Visegrád/Esztergom/Gödöllő; Hajdúszoboszló; Nádudvar/Báránd.** A *budapesti* kirándulás alkalmával, amelynek középpontjában a Parlament meglátogatása áll, minden héten valamelyik környező magyar kisváros—*Visegrád, Esztergom, illetve Gödöllő*—királyi kastélyába is ellátogatunk. A második kirándulási helyszín ugyancsak különleges, az Európa szerte ismert fürdővárosba, *Hajdúszoboszlóra* tehetnek látogatást. A néprajzi látnivalók bemutatását a Nádudvar-Báránd úticél képviseli. Az *Élet a falun* témát feldolgozó kirándulás keretében a hallgatók megismerkedhetnek a falusi élet mindmáig meglévő mindennapi eszközeivel és szokásaival.

*Learning a language always includes learning about the country and the culture of the people speaking the given language. Debrecen Summer School students are in a particularly privileged situation in that they have the opportunity to visit a few interesting places of Hungary during their stay in Debrecen. According to the traditions, this year's programme includes three one-day excursions. It is a novelty, however, that students can choose between three different trips which will take them to **Budapest-Visegrád/Esztergom/Gödöllő; or Hajdúszoboszló; or Nádudvar/Báránd.** The trip to Budapest focusing on a visit to the Hungarian Parliament will include a tour in the royal castle of a nearby small town—Visegrád, Esztergom or Gödöllő— a different one each week. The second venue—Hajdúszoboszló—is also unique since it is a spa/resort well-known all over Europe. The ethnographic curiosities will be provided by Nádudvar and Báránd. During the excursion related to the idea of Life in the Village students will get an insight into the everyday tools and traditions of rural life still in existence.*

Esszencia

Wine Store
The very best of wines

*Great variety of Hungarian
and international wines.*

Opening hours:

Monday: 2pm - 6pm

Tuesday-Friday: 10am - 6pm

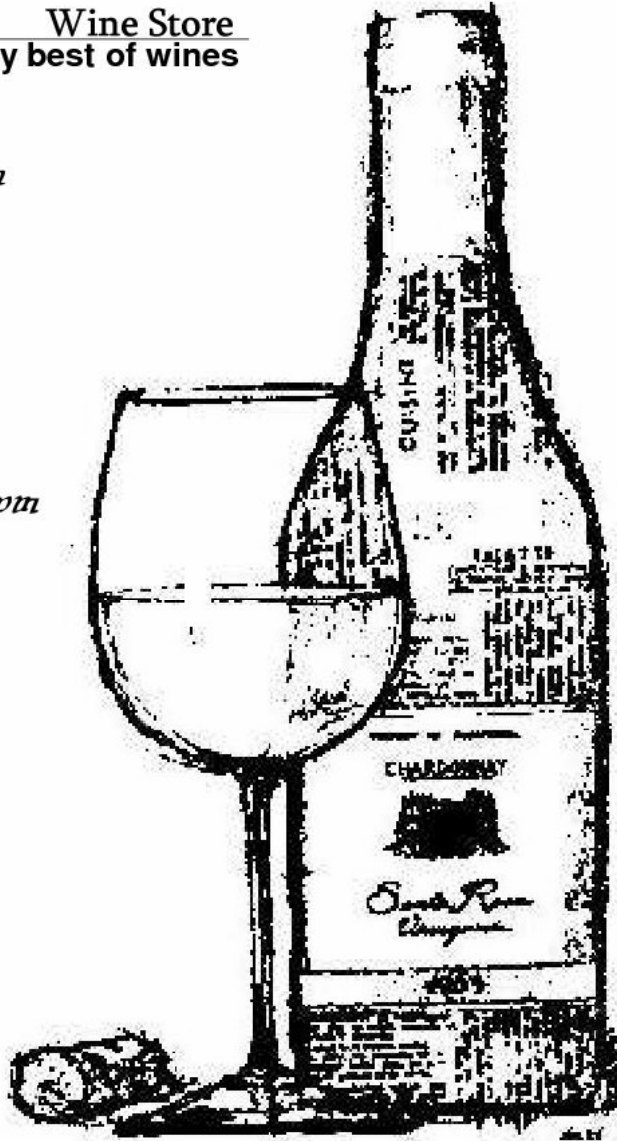
Saturday: 9am - 1pm

website: www.bor-bolt.hu

phone: +36 30 4567482

*address: 4025 Debrecen,
Bajcsy-Zs. str. 23-25.*

www.bor-bolt.hu



WINE STORE

**Kárpát-medencei Területfejlesztési Nyári Egyetem – Főépület, III. emelet, XI. terem
2010. július 26 – augusztus 01.**

	Július 26. Hétfő	Július 27. Kedd	Július 28. Szerda	Július 29. Csütörtök	Július 30. Péntek	Július 31 Szombat	Augusztus 1. Vasárnap
7.30. – 8.30	REGGELI (Nagyerdei Étterem)	REGGELI (Nagyerdei Étterem)	REGGELI (Nagyerdei Étterem)	REGGELI (Nagyerdei Étterem)	REGGELI (Nagyerdei Étterem)	Kirándulás 1. Királyság és köztársaság: Látogatás a Parlamentbe és Esztergomba 2. Élet a falun: Látogatás Nádudvarra és Báránra 3. Pihenés és fürdőzés Hajdú-szoboszlón	E L U T A Z Á S
9.00 – 10.00	MEGNYITÓ Prof. Horváth Gyula Prof. Nagy János Prof. Baranyi Béla	Területi kohézió és a városok Dr. Novotny Gábor, PhD	A műszaki kutatás és az innováció szerepe Prof. Sinóros-Szabó Botond	Kárpát-medence környezetvédelmi problémái a fenntartható fejlődés gondolatkerében Prof. Fodor István	Szakmai program: kerekasztal-beszélgetés polgármesterek és a régiós vezetők részvételével.		
10.00 – 11.00	A közép-európai országok a gazdasági válság után Prof. Kádár Béla	Régiófejlesztési koncepciók Szerbiában Prof. Nagy Imre	A városok szerepének és kapcsolatrendszerének újraértékelése Prof. Beluszky Pál	Természeti erőforrások és zöldipar Prof. Tamás János	Téma: A határon átnyúló kapcsolatok szerepe Hajdú-Bihar és Bihar megyék együttműködésében, különös tekintettel a Bihar-Bihar Eurorégió tevékenységére Moderátor: Prof. Baranyi Béla		
11.00 – 12.00	A szomszédosági partnerség programok eredményei, új együttműködési lehetőségek Hámory Jenő	Kárpát-medence politikai földrajza Prof. Hajdú Zoltán	A korszerű vidékpolitika Prof. Buday-Sántha Attila	A Debreceni Egyetem makroregionális szerepköre, különös tekintettel a határon átnyúló kapcsolatokra Prof. Nagy János			
12.00. – 13.00		Régiófejlesztési koncepciók Szlovákiában Lelkes Gábor, PhD					
13.00 – 14.00	EBÉD (Nagyerdei Étterem)	EBÉD (Nagyerdei Étterem)	EBÉD (Nagyerdei Étterem)	EBÉD (Nagyerdei Étterem)	EBÉD (Nagyerdei Étterem)		

14.00 – 15.00	A területi kohéziós stratégiai alternatívák a 2013 utáni korszakban Prof. Illés Iván	Fejlesztési és közigazgatási autonómiák a Kárpát- medencében Prof. Losoncz Alpár	A mezőgazdaság és élelmiszertermelés globális, európai és lokális problémái Prof. Somogyi Sándor	A regionális fejlődés aktuális problémái Magyarországon Horkay Nándor	Szabad program, városnézés	Este közös vacsora a hajdú- szoboszlói Kemencés Csárdában	
15.00 – 16.00	Régiófejlesztési konceptiók Romániában	Az Északnyugat-erdélyi régió fejlesztési konceptiója	Az egyetemi innovációs és tudásközpontok határon átnyúló szerepe a tudástranszfer közvetítésében, regionális dimenziókban Dr. Kovács Kálmán	Témajavaslatok a Kárpát- medencei területfejlesztési kutatási hálózat tagjainak Prof. Baranyi Béla Prof. Fodor István Prof. Hajdú Zoltán Prof. Horváth Gyula Prof. Nagy Imre			
16.00 – 17.00	Prof. Vincze Mária	Claudiu Cosier					
18.00 – 20.00	Fogadás Viktória Étterem				<i>Grillparti és díjkiosztó Grill Party and Award Giving Ceremony</i>		
		19.00 <i>Népdaltanulás</i> Egyetemi templom					
20.00 –	Filmvetítés és beszélgetés Krisztus vándorai Egyetemi templom	TÁNCHÁZ III. Kollégium előtt	Szépkiertési és népdaléneklési verseny Nagyerdei Étterem kisterme	Női társalgó – nem csak nőknek Women's Chatroom – Not Only for Women Nagyerdei Étterem különterme	Galéria Kávézó		
					Weekend Disco GALÉRIA KÁVÉZÓ		

KÁRPÁT-MEDENCEI TERÜLETFEJLESZTÉSI NYÁRI EGYETEM

2010. JÚLIUS 26-AUGUSZTUS 1.

DEBRECEN

A Magyar Regionális Tudományi Társaság (MRTT) fontos törekvése, hogy elősegítse a magyar területpolitika versenyképességének erősítését, a Kárpát-medencei területi kohézió feladatainak megfogalmazását, a 2011. évi európai uniós elnökségre való hatékony felkészülést. Ennek érdekében az MRTT a nagy múltú Debreceni Nyári Egyetem keretei között rendezi meg *A területi kohézió jövője* című kurzust a határon túli fiatal magyar területfejlesztési kutatók, szakértők és gyakorlati szakemberek részére, akik Romániából, Szlovákiából, Szerbiából, Ukrajnából, Horvátországból és Szlovéniából érkeznek Debrecenbe. A 35 fő részvételét a Magyar Regionális Tudományi Társaság támogatja.

Az egyhetes program magas színvonalát mutatja, hogy a meghívott **előadók** területük legkiválóbb szakemberei:

Prof. dr. Baranyi Béla, az MTA doktora,
programigazgató

tudományos tanácsadó, MTA Regionális Kutatások Központja (RKK)

Prof. dr. Beluszky Pál, az MTA doktora,
tudományos tanácsadó, MTA RKK

Prof. dr. Buday-Sántha Attila, az MTA doktora,
tanszékvezető egyetemi tanár, Pécsi Tudományegyetem

Claudiu Cosier igazgató
Regionális Fejlesztési Ügynökség (Románia)

Prof. dr. Fodor István, az MTA doktora
tudományos tanácsadó, MTA RKK

Prof. dr. Hajdú Zoltán, az MTA doktora
tudományos tanácsadó, MTA RKK

Prof. dr. Horváth Gyula, az MTA doktora
igazgató, MTA RKK

Hámory Jenő
Külügyminisztérium

Prof. dr. Illés Iván, az MTA doktora
tudományos tanácsadó, MTA RKK

Prof. dr. Kádár Béla
akadémikus

Dr. Kovács Kálmán, igazgató

Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Egyesült Innovációs és Tudásközpont

Lelkes Gábor, PhD

geográfus, Fórum Társadalomtudományi Intézet, Somorja (Szlovákia)

Prof. dr. Losoncz Alpár, egyetemi tanár

Újvidéki Egyetem

Prof. dr. Nagy Imre, CSc, egyetemi tanár

Újvidéki Egyetem, tud. főmunkatárs, MTA RKK

Prof. dr. Nagy János, az MTA doktora, egyetemi tanár

centrumelnök, Debreceni Egyetem AGTC

dr. Novotny Gábor, PhD

Európai Bizottság, Brüsszel

Prof. dr. Sinóros-Szabó Botond, az MTA doktora, egyetemi tanár

Debreceni Egyetem AGTC

Prof. dr. Somogyi Sándor, professor emeritus

Regionális Tudományi Társaság, Szabadka

Prof. dr. Tamás János, az MTA doktora, egyetemi tanár

dékánhelyettes, Debreceni Egyetem AGTC

Prof. dr. Vincze Mária, egyetemi tanár

Babeş–Bolyai Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kar (Románia)

A Kárpát-medencei Területfejlesztési Nyári Egyetem hallgatói minden programon ingyen vehetnek részt és ugyanazokat a kedvezményeket kapják, mint a hagyományos nyári kurzus hallgatói.

Kívánjuk, hogy érezzék jól magukat Debrecenben!

MODERN HUNGARY – Room 346, Third Floor, Main Building
1 – 14 August, 2010

Week One	2 August Monday	3 August Tuesday	4 August Wednesday	5 August Thursday	6 August Friday	7 August Saturday
9.00-10.30	Hungary in the Time of French Revolution, and Napoleonic Wars. The Reform Age in Hungary (Dr. Róbert Barta)	Revolution, Oppression and Compromise (RB)	The Dual Monarchy (RB)	Hungarian Romantic Art and Literature (Dr. István Rácz)	Hungary in the Great War and the Horthy-regime (RB)	EXCURSION Monarchy and Republic: Visit to the Hungarian Parliament and to the Castle of Gödöllő
11.00-12.30	The Way of the Hungarian Nobility to the Reform Age. (Attached materials: The 12 Points, Stadium, Declaration of Opposition) (RB)	The Meaning of the Compromise of 1867 (RB)	Problems of the Dualist System (RB)	Nationalism and National Minority Questions in the Dual Monarchy (RB)	The Trianon Peace Treaty (RB)	
12.30-14.00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	
14.00-15.30	<i>Calvinism, Enlightenment, and Poetry in Hungary: Csokonai and Fazekas. The Voice of Nationalism and Progress: Kölcsey (IR)</i>	<i>Intimacy, Politics and Popularity in Poetry: Petőfi (IR)</i>	<i>Resistance and Compromise in Literature: Arany (IR)</i>	<i>19th-century Poetry and the Sister Arts (IR)</i>	<i>The First Generation of the Nyugat: Ady, Babits, Karinthy, Árpád Tóth (IR)</i>	
16.00-17.00	<p style="text-align: center;">György Szöllösi <i>Puskás and the Hungarian Golden Team</i></p> <p style="text-align: center;">Main Building, Room II</p>	<p style="text-align: center;">Dr. Zsolt Győri <i>Hungarians in Hollywood</i></p> <p style="text-align: center;">Main Building, Room II</p>	<p style="text-align: center;">Prof. Mihály Beck <i>The Roots of the Excellence of the Hungarian Scientists in the 20th Century</i></p> <p style="text-align: center;">Main Building, Room II</p>	<p style="text-align: center;">Dr. Péter Szaffkó <i>Hungarian Makers of the Canadian Theatre</i></p> <p style="text-align: center;">Main Building, Room II</p>	<p style="text-align: center;">17:00-22:00 <i>Főzőverseny</i> <i>Cooking Contest</i></p> <p style="text-align: center;">Szabadidő Park</p>	

For the evening programmes please go to page 6

Week Two	9 August Monday	10 August Tuesday	11 August Wednesday	12 August Thursday	13 August Friday	14 August Saturday
9.00-10.30	Hungarian Painting in the First Half of 20th Century (Gabriella Moise)	Hungary in World War II (RB)	The Hungarian Jewry in the 19th and 20th Centuries (Dr. Anikó Prepuk)	Sovietization, Dictatorship, Transformation of the Regime-Hungary after 1945 (RB)	Hungarian Literature and Film in the 20th Century (IR)	D E
11.00-12.30	Hungarian Foreign Policy in the Interwar Period (RB)	The War Years: Revision, Foreign Affairs, War Losses (RB)	The Fate of Hungarian Jewry in the 20th Century (AP)	The Anatomy of the Kádár Regime (RB)	Reform+Revolution=Refolution (RB)	P A
12.30-14.00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	R
14.00-15.30	<i>The Crisis of the Thirties in Poetry: Attila József</i> (IR)	<i>The Voice of War Victims: Radnóti</i> (IR)	<i>Jewish Fate in Hungarian Art and Literature</i> (IR)	<i>Literature during Communism: the Újhold Generation (Pilinszky) and the Fényes Szelek (László Nagy)</i> (IR)	OBJECTIVE TEST	T U
16.00-17.00	Jane Tublin and Annamária Papp <i>20 Years Between New Brunswick and Debrecen</i> Main Building, Room II	Zoltán Kerekes <i>Folk Instruments in the Carpathian Basin</i> Main Building, Room II	Kovács Pál <i>Borok Magyarországról, magyar borok</i> Main Building, Room II	Dr. Dávid Görömbölyi <i>Where Will Hungary and Central Europe Be in 2020?</i> Main Building, Room II		R E

For the evening programmes please go to page 7

FONTOS TUDNIVALÓK

A Debreceni Nyári Egyetem **postacíme:**

Debreceni Nyári Egyetem, H-4010 Debrecen Pf. 35.
Telefon: (+36-52) 532-594, Fax: (+36-52) 532-595
E-mail: debrecen@nyariegyetem.hu
Internet: www.nyariegyetem.hu, www.summerschool.hu

A Nyári Egyetem **irodája** hétfőtől péntekig naponta 8.30-tól 16.30-ig működik a Debreceni Egyetem főépülete mellett található egyetemi templom épületében.

A hallgatók ebben az évben két helyen is kérhetnek segítséget kollégáinktól:

Az **általános recepció** minden nap 8.30-tól 17.00-ig tart nyitva a főépület előcsarnokában.

A **kollégiumi recepció** minden nap 7.30-tól 22.00-ig tart nyitva a Kossuth Lajos III. Kollégiumban.

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy **nyári egyetemi igazolványát** mindig tartsa magánál!

A nyári egyetem idejére biztosított kombinált bérlet és az étkezési jegyek **csak a fényképes igazolvánnyal** együtt érvényesek, amely a kollégiumba való belépéshez is szükséges.

Látogatási tanúsítványt azok kapnak, akik az órák legalább 70%-án részt vesznek.

Étkezési időpontok a menzán:

reggeli: 7.30 – 8.30

ebéd: 12.30 – 14.00

Ebben az évben a hallgatók vacsorajegyeket kapnak, amelyeket az alábbi vendéglátó helyeken használhatnak fel:

Éttermek: Viktória Étterem, Leveles Csárda

Gyorséttermek: Speedy Snacks, Both-Dega

Kávézó: Galéria Kávézó

Hallgatóink a **részvételi díjat** a Nyári Egyetem irodájában fizethetik be szerdán (július 21.) 14.00 óráig.

A hallgatók értéktárgyaiért a Nyári Egyetem vezetősége felelősséget nem vállal.

A **kirándulásokra** minden kedden 13.00-tól szerdán 14.00-ig egyénileg lehet feliratkozni az általános recepción.

A Nyári Egyetem vezetősége
kizárólag a programfüzetben szereplő saját rendezvényeiért vállal felelősséget!
A programváltoztatás jogát fenntartjuk.

IMPORTANT INFORMATION

Address and phone numbers of the Debrecen Summer School:

Debreceni Nyári Egyetem, H-4010 Debrecen Pf. 35.
Telefon: (+36-52) 532-594, Fax: (+36-52) 532-595
E-mail: debrecen@nyariegyetem.hu
Internet: www.nyariegyetem.hu, www.summerschool.hu

The Summer School **office** is located in the church building of the University of Debrecen and is open daily from 8:30 to 16:30 from Monday to Friday.

This year our students can get specific information and help at two different locations:
The **general reception desk** in the Hall of the Main Building of the University of Debrecen is open every day from 8.30 to 17.00.

The **dorm reception desk** in Lajos Kossuth Dormitory III is open every day from 7.30 to 22.00.

You are kindly requested to carry your
Summer School identity card
at all times. The tram pass supplied by the Summer School (also valid for buses and trolley buses) as well as the meal tickets are valid **only together with the ID card with your photo** on it which you will also need to enter the student hostel.

Certificate of attendance is given to students who attend at least 70% of the classes.

Meals are served at the Nagyerdei Étterem (menza) at the hours indicated below:

breakfast: 7:30 – 8:30
lunch: 12:30 – 14:00

This year students will get dinner vouchers which can be used at the following places of catering:

Restaurants: Viktória Étterem, Leveles Csárda
Fast Food Restaurants: Speedy Snacks, Both-Dega
Café: Galéria Kávézó

Summer School fees are to be paid at the Summer School office until 2:00 pm, Wednesday, July 21.

The management of the Summer School cannot take responsibility for your valuables.

You can individually sign up for the **excursions** at the reception from 1:00 pm on Tuesday to 2:00 pm on Wednesday each week.

***The Summer School management assumes responsibility exclusively for its own programmes included in this booklet!
We reserve the right to change the programs.***

A DEBRECENI NYÁRI EGYETEM MUNKATÁRSAI / STAFF



Dr. Szaffkó Péter
Igazgató
Director



Dr. Duffek Mihály
Művészeti igazgató
Art Director



Dr. Csontos Pál
Oktatási igazgató
Director of Studies



Karácson Zsófia
Irodavezető
Office Manager



Kulcsár Judit



Helmeczi Boglárka
Gazdasági felelős
Finance Manager



Gyenge Tímea
Hallgatói ügyek
Student Affairs



Juhász Anett
Recepció vezető
Reception Desk

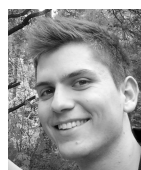
SZERVEZŐDIÁKOK / STUDENT HELPERS



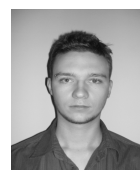
Balogh Erika



Gyarmati Èva



Haraszti István



Kerékgyártó Zsolt



Szabó Szilárd



Varga Dorina



Verécze Dóra



Veres Eszter



Virga József



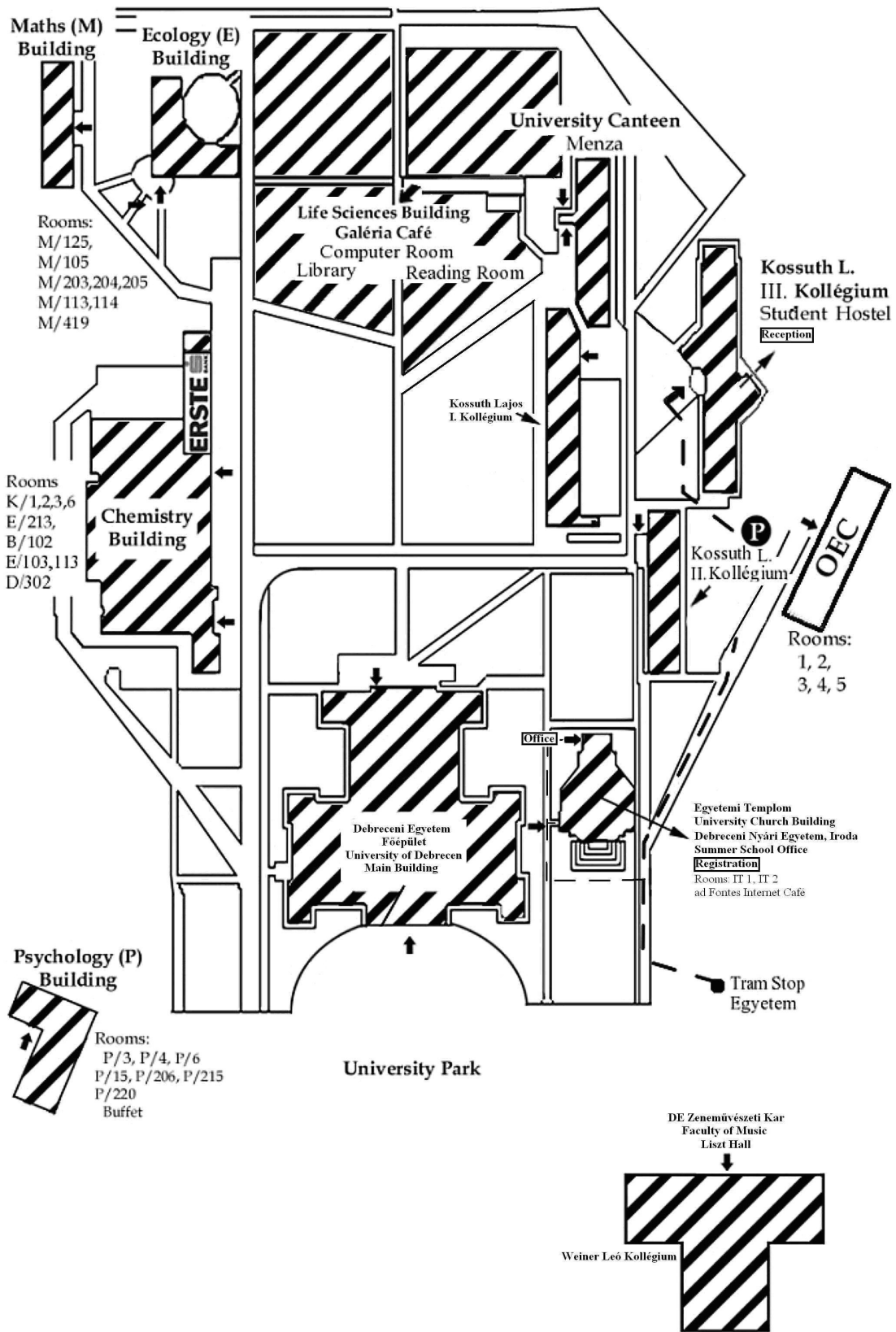
Zilay Péter

A DEBRECENI NYÁRI EGYETEM TANÁRAI / TEACHERS

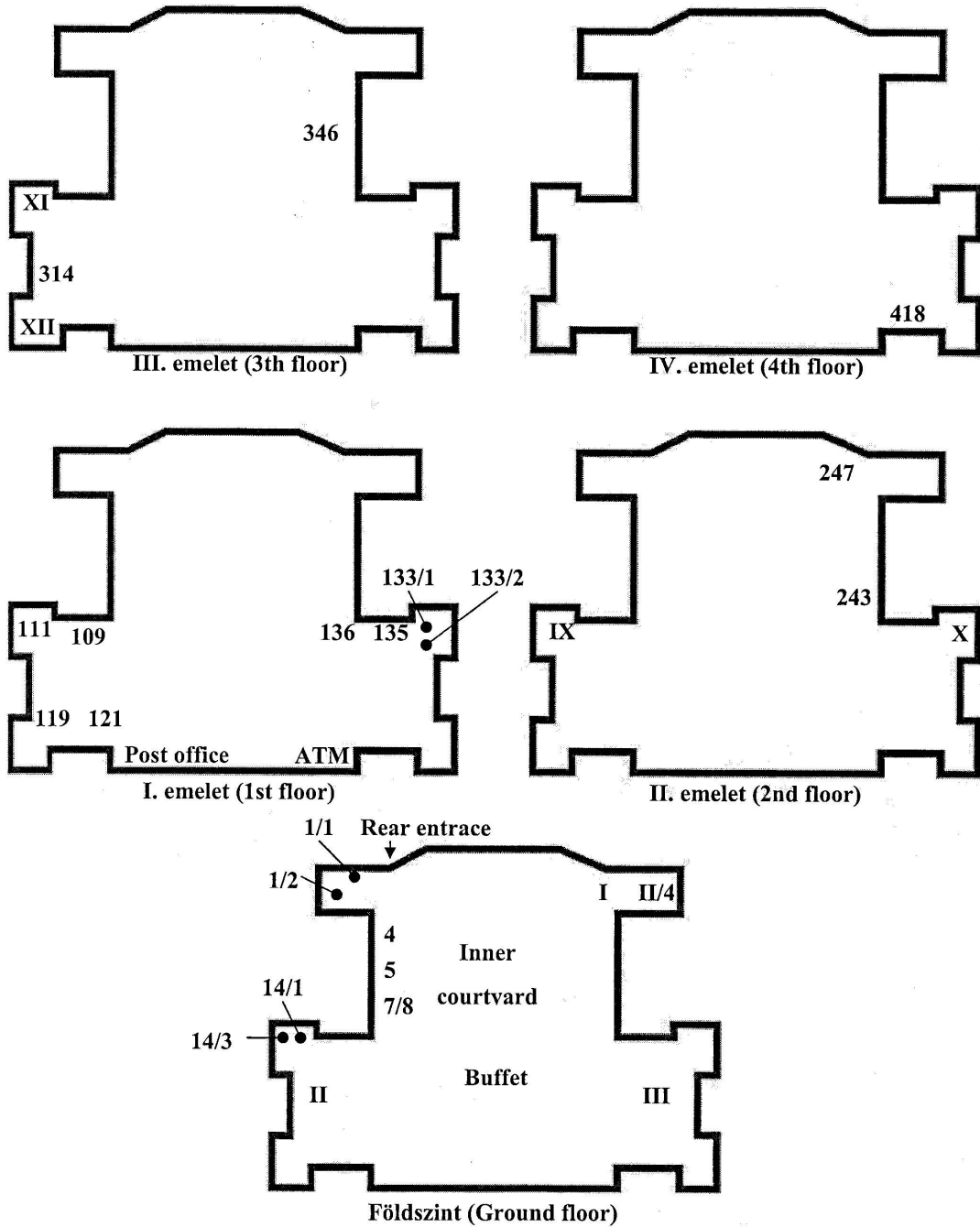
Angi Emese	Lukács Szilvia
Bencze Rita	Marschalkó Gabriella
Czabán Katalin	Mászlainé Nagy Judit
Cseszlai Krisztina	Mészáros Csaba
Fábián Orsolya	Mészárosné Percze Gabriella
Gál Erika	Molnár Judit
Gerédné Bereczki Szilvia	Nagy Tünde
Gergely Katalin	Nagyné Fórizs Emília
Gönczy Monika	Nemes Magdolna
Györfly Erzsébet	Oszlászky Éva
Hlavacska Edit	Papp Ferenc
Hoffmann Zsuzsa	Pasztercsák Ágnes
Kenyhercz Róbert	Pávay Márta
Kiss Attila Gyula	Pogány Emese
Kondor Tamás	Reszegi Katalin
Kovács Éva	Sebestyén Olga
Kovács Szilvia	Szilassy Eszter
Laczkó Zsuzsa	Takács Judit
Lieli Pál	Zabó Judit
Linzenboldné Török Ilona	



University of Debrecen Campus



Main Building (Főépület)



Debreceni Egyetem / University of Debrecen / Universität Debrecen

- A. **Egyetemi Templom** / University Church Building / Kirchengebäude der Universität:
A Debreceni Nyári Egyetem irodája / Summer School Office / Büro der Sommeruniversität
Debrecen: regisztráció / registration / Registration
- B. **Kossuth Lajos III. Kollégium**: recepció / reception / Rezeption
- C. **Debreceni Egyetem Főépület** / Main Building / Hauptgebäude
- D. **Menza** / University Canteen / Mensa
- E. Kémia épület / Chemistry Building / Chemiegebäude
- F. Matematikai épület / Maths Building / Mathematikgebäude
- G. Debreceni Konzervatórium / Conservatoire / Konservatorium
- H. Pszichológiai Intézet: „P” épület / ”P” building / P-Gebäude
- I. OEC
- J. HUNÉP Diákszálló / HUNÉP Student Hostel / HUNÉP Studentenheim
- K. Postás Hotel / Hotel Postás
- L. Weiner Leó Kollégium / Weiner Leó Student Hostel / Weiner Leó Studentenheim
- M. DExam Vizsgaközpont

Debrecen városa / City of Debrecen / Stadt Debrecen

1. Nagytemplom
2. Csonka templom
3. Városháza
4. Új Városháza
5. Református Kollégium
6. Déri Múzeum
7. MODEM, Kölcsey Központ
8. Irodalmi Múzeum
9. Megyei Könyvtár
10. Csokonai Színház (Stúdiószínház)
11. Főnix Csarnok
12. Apolló Mozi
13. Debrecen Plaza/Cinema City
14. Termálfürdő
15. Mediterrán Élmenyfürdő
16. Debreceni Sportuszoda
17. Strand
18. Állatkert
19. Vidámpark

SZÁLLÁSHELYEK:

20. Acquaticum Termál Hotel
21. Best Western Hotel Kálvin
22. Cívis Grand Hotel Aranybika
23. Centrum Panzió
24. Hunguest Hotel Nagyerdő
25. Korona Panzió
26. Nádix Panzió
27. Némethy Panzió
28. Park Hotel
29. Péterfia Panzió
30. Play Pub House (panzió, étterem)
31. Zsuzsanna Panzió

ÉTTERMEK:

32. Ász salátabár
33. Stars Musik and Sports Pub
34. Belga söröző
35. Calico Jack Pub
36. Corner's étterem
37. Csokonai étterem és söröző
38. El Tornado Pub
39. Fandangó étterem
40. Flaska söröző
41. Imbisz ételbár
42. Kasmír étterem
43. Klub Barabás étterem
44. Krúdy étterem
45. Leveles csárda
46. Lucullus étterem
47. Mandula cukrászda
48. Mester 8 étterem
49. Perenyi 1
50. Pálma étterem
51. Régi Vigadó
52. Rolling Rock étterem
53. Viktória étterem

BEVÁSÁRLÁS:

54. Forum
 55. Interspar / Media Markt / Fitness Center
 56. TESCO
 57. Dóczy ABC
 58. Hélikar ABC
 59. Plus ABC
- HOTEL ÉS ÉTTEREM**
60. Divinus